

The background is a painting of a landscape. In the foreground, a large, dark, craggy rock sits in a body of water. The water is rendered with horizontal brushstrokes in shades of blue and green. In the middle ground, a path leads up a hillside where two figures, an adult and a child, are standing. The background features rolling hills and mountains under a blue sky with soft, hazy clouds. The overall style is impressionistic and serene.

當孩子們問問題的時候……

Als kinderen vragen...

原著：ds. A. Bac 等

翻譯：錢曜誠

加爾文出版社

Calvin
publications

方舟叢書 7

最優良的家庭崇拜兒童聖經教育教材

當孩子們問問題的時候……

*Als
kinderen
vragen...*



【出版的話】

各位親愛的讀者們：

在現今的華人社會裡，我們看見一種令人傷心的現象，那就是有許多為人父母的，喜歡將他們的孩子送去才藝班學習各樣的才藝，父母本身也只在乎健康學，卻對聖經所教導的「永生學」缺乏興趣。

為人父母，我們有天賦的職責要按聖經的教訓，來教導我們的兒女認識這位獨一的真神。「這是耶和華你們上帝所吩咐教訓你們的誡命、律例、典章，使你們在所要過去得為業的地上遵行，好叫你和你的子子孫孫，一生敬畏耶和華你的上帝，謹守他的一切律例、誡命，就是我所吩咐你的，使你的日子得以長久。……以色列阿！你要聽，耶和華我們的上帝是獨一的主。你要盡心、盡性、盡力愛耶和華你的上帝。我今日所吩咐你的話，都要記在心上，也要殷勤教訓你的兒女；無論你坐在家裡，行在路上，躺下、起來，都要談論。也要繫在手上為記號，戴在額上為經文。又要寫在你房屋的門框上，並你的城門上。」（申命記六：1-9）

從本書的封面裡我們看見一位孩子同他的父親站在河岸邊，看著河中立起來的一些石頭。這個孩子問父親：「這些石頭是什麼意思？」「你們就對他們說，這是因為約但河的水在耶和華的約櫃前斷絕；約櫃過約但河的時候，約但河的水就斷絕了。這些石頭要作以色列人永遠的紀念。」（書四：6-7）

這一段聖經歷史，記載在舊約聖經約書亞記第三章，第四章。神吩咐以色列人行走一條他們「向來沒有行過」的路。約書亞吩咐百姓說：「你們要自潔，因為明天耶和華必在你們中間行奇事。」……你



們現在要從以色列支派中揀選十二個人，每支派一人，等到抬普天下主耶和華約櫃的祭司把腳站在約但河水裡，約但河的水，就是從上往下流的水，必然斷絕，立起成壘。「……於是百姓在耶利哥的對面過去了。抬耶和華約櫃的祭司在約但河中的乾地上站定，以色列眾人都從乾地上過去，直到國民盡都過了約但河。」(書三4-17)

當以色列百姓都過了約但河，耶和華就對約書亞說：「國民盡都過了約但河，你從民中要揀選十二個人，每支派一人，吩咐他們說：『你們從這裡，從約但河中、祭司腳站定的地方，取十二塊石頭帶過去，放在你們今夜要住宿的地方。』」於是約書亞將他從以色列人中所預備的那十二個人，每支派一人，都召了來。對他們說：「你們下約但河中，遇到耶和華你們 神的約櫃前頭，按著以色列人十二支派的數目，每人取一塊石頭扛在肩上。這些石頭在你們中間，可以作為證據。」(書四：1-6)「以色列人就照約書亞所吩咐的，按著以色列人支派的數目，從約但河中取了十二塊石頭，都遵耶和華所吩咐約書亞的行了。他們把石頭帶過去，到他們所住宿的地方，就放在那裡。約書亞另把十二塊石頭立在約但河中，在抬約櫃的祭司腳站立的地方；直到今日，那石頭還在那裡。」(書四：9)

像這樣的聖經故事，本書列舉了許多，因為這一本書的設計就是以一系列簡潔易明的聖經歷史故事，透過問題來增強孩子們對教義的理解和印象。我們鼓勵父母親在每一個主日的晚餐之後，一起陪著孩子來學習。這不但可以幫助孩子從小認識神，更可以增進親子間的關係。祈望本書的發行，使眾多的中國家庭和孩子們蒙福。

加爾文出版社社長
錢曜誠 牧師



當孩子們問問題的時候……

【目次】

① 創造	2
② 亞當與夏娃	4
③ 罪	6
④ 悖逆	8
⑤ 恩典	10
⑥ 生命樹	12
⑦ 該隱和亞伯	14
⑧ 洪水	16
⑨ 巴別塔	18
⑩ 亞伯蘭被召	20
⑪ 羊羔在哪裏？	22
⑫ 以掃擁有很多，雅各卻擁有所有	24
⑬ 約瑟還活著	26
⑭ 摩西在埃及	28
⑮ 血遮蓋下的安全	30



16	我是耶和華你們的神	32
17	這些石頭是甚麼意思？	34
18	一份好的報告	36
19	參孫，太陽之子	38
20	路得在波阿斯的田裏	40
21	請說，僕人敬聽	42
22	大衛和歌利亞	44
23	耶和華或巴力	46
24	以利沙在書念	48
25	以斯帖王后	50
26	貧窮卻是富足的	52
27	不要說我只是一个小孩	54
28	但以理和他的朋友們	56
29	約拿必須到尼尼微去	58
30	等候！	60



第 1 課

創造

當你玩了一天，或是上了一天的課，在吃過晚飯後，你一定累了，然後不多久，爸媽就會催你上床。沒錯！你每天晚上都要睡覺。當你在床上休息時，可能偶爾還會做個夢。你有沒有想過是誰造了你的床？你會說木匠阿！你知道木匠需要那些東西呢？木匠需要槌子、木材和其他東西。除此之外，還需要買毛毯、床單等。所有那些東西都已經由別人做好了。

當你從你的房間望向窗外，看見雲、太陽、月亮和星星。然後你還會看見花園裏的花，或是靠近屋簷的一棵大樹。這些東西怎麼會在那裏的呢？它們一直都在那裏的嗎？不是的，它們不是一直都在那裏的。很久很久以前，地面上甚麼東西都沒有。聖經上說地是空虛混沌，是空空的。當我們需要做任何東西時，必需要材料才行。而神，卻不需要。神是偉大的。祂是大有能力的。祂是無所不能的。也就是說神凡事都能。神用祂的嘴巴做東西。神「說」，然後它們就會存在那裏了。神說：「要有光，就有了光。」神說：「我要有青草、花和樹木，就有了。」然後所有這些東西就在那裏了。神使萬物生長。是的，神造了萬物。「無中生有」，我們稱之為「創造」，只有神能那麼做。

問答題

1. 甚麼是創造？
2. 神如何創造萬物？

讀經 創一：1-13。

詩歌 詩篇八十一：12, 13。
